

VEČJEZIČNI MARTIN KRPAN ALI KAKO SPODBUDITI PRISELJENCE K USTVARJANJU



Majda Ilc Hussein (OŠ dr. Franceta Prešerna Ribnica)
Mojca Štih Ferle (OŠ Martina Krpana Ljubljana)

Ko stopi v razred nov učenec - priseljenc

Formalno: ure s priseljenci

(sodelovanje v projektu Pestalozzi, nov. 2012)
- predstavitev Martina Krpana z obnovo v maternem jeziku (knjiga Večjezični Martin Krpan)

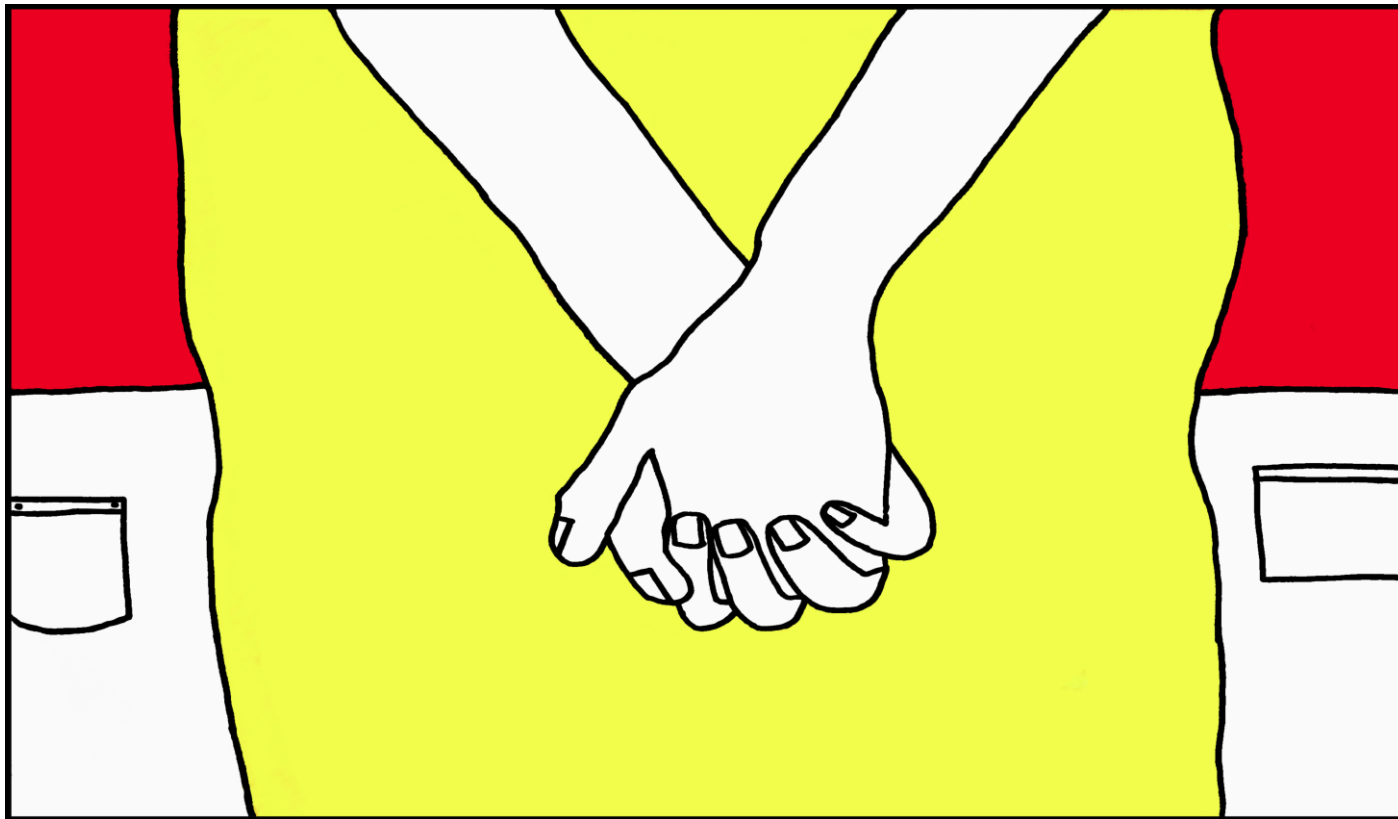
Neformalno: 1. stik - knjižnica

»BITI ŠOLSKI KNJIŽNIČAR JE PRIVILEGIJ«

- toliko bolj v stiku s priseljenci

Ko je p v besedi projekt izziv in ne nebodigatreba

- ▣ 30. obletnica šole (2013) - predstavitev držav, iz katerih prihajajo učenci, natečaj za logotip
- ▣ Makedonski teden



Ko pride nadomeščat knjižničarka

»A BOMO SPET PISALI?«

▣ ustvarjalno pisanje za literarne natečaje:

- Bralnice pod slamnikom

»Potem pa dobimo še nagrado!«:

Dženita: Vsakdo si zasluži, da se mu nekoč v življenju zgodi nekaj dobrega

Amina: Vse bo še dobro!

Nikola: Moj nov začetek

Kaj ni še konec natečajev?!

- šolski likovni natečaj: nagrajenca ilustrirata knjigo Stop nasilju (projekt Ivko)



Ko rišemo stripe - Bralnice pod slamnikom 2016

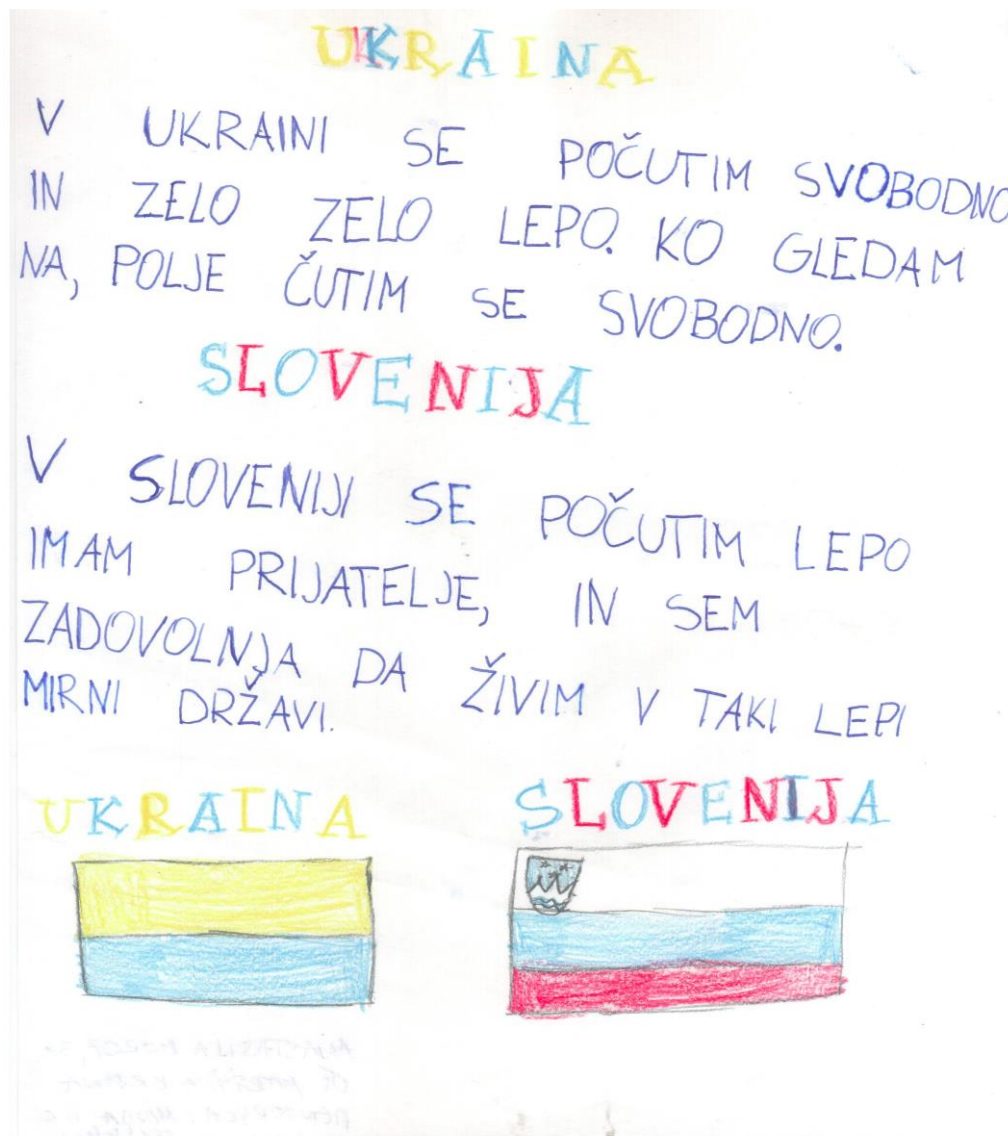
z Damijanom Štepančičem na šoli



Ko predstavimo stripe - Kulturni bazar 2016



Ko spoznavamo Ukrajinu - mednarodni natečaj



Ko nas obišče ukrajinska nagrajenka natečaja



Šolsko glasilo Stopinje mladosti

Slogan: MEDKULTURNOST NAS ZDRUŽUJE

- ▣ Medkulturnost v stripu
- ▣ Rubrika: Pišemo v maternih jezikih

Ko pogledamo čez planke ...

- ▣ Projekt med zaposlenimi - kolegialni coaching
- ▣ z OŠ iz Bregane (Hrvaška)
- ▣ Projekt Branje ne pozna meja
- ▣ - prispevki obeh šol v našem glasilu
- ▣ - izmenjava kazalk, voščilnic
- ▣ - obisk hrvaških učencev na šoli - naši učenci turistični vodiči po Ljubljani

Ko gremo samo čez Ljubljano

Noč knjige na OŠ KDK - **BRANJE JE KUL**
- medšolski projekt MOL, oddaja Infodrom



Ko nastane knjiga VEČJEZIČNI MARTIN KRPAN

- pred obiskom gostje Barbare Hanuš v okviru Bralnic pod slamnikom (15. 5. 2015)
- predstavitev na Bledu (14. 5. 2015) -
Jezikajmo - nacionalni projekt z mednarodno udeležbo, Unescova mreža šol ASP

KO RADI JAVNO NASTOPAMO

- tudi v maternih jeziki

- ▣ šolske proslave in prireditve
- ▣ (Krpan ima talent ...)
- ▣ **Bologna po Bologni (MKL -KOŽ)**
- ▣ Projekt **Človek ne jezi se - združi se (ZPMS)**
- ▣ ... KAMOR NAS POVABIJO!

Za konec - ko radi beremo za BZ

ČE SE HOČE, SE TUDI ZMORE ...

Z veseljem in ponosom vam pošiljam sliko učenk Amine Ramić in Dženite Hozdić, ki sta 17. 12. prvi v 5. b-razredu opravili slovensko bralno značko (Amina tudi eko BZ). Čeprav sta v Slovenijo prišli pred slabimi 4 meseci, sta pokazali izjemen interes in trud za branje v slovenskem jeziku. Zato sta si zaslužili iskren aplavz s strani sošolcev in posebno pohvalo, v spomin pa knjižno nagrado (dar MOL-a za četrtošolce).
Majda Ilc Hussein, koordinatorica BZ, OŠ Martina Krpana Ljubljana (poslano na Društvo Bralna značka - ZPMS)

Kaj pa novi izzivi?

☐ To NISO recepti, raje delajte PO OBČUTKU IN Z EMPATIJO DO PRISELJENCEV. Naj najini zgledi vlečejo!

☐ Izzivi na OŠ MK LJ:

- Ukrajinka pri izbirnem predmetu literarni klub in ...

☐ Izzivi v ribniški OŠ:

- »BZ bomo naredili vsi, po svojih najboljših močeh, tudi Rom.«

- morda spet večjezična knjiga o Prešernu (tudi v kitajskem, romskem jeziku)? Vas obvestim!

Hvala za pozornost!